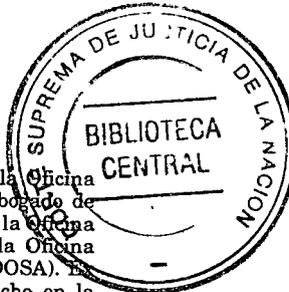


CRISTIÁN GIMÉNEZ CORTE

Doctor en Derecho (Universidad Nacional de Rosario). Abogado de la Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas (Nueva York). Ex abogado de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE), de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) y la Oficina de Naciones Unidas para Asuntos del Espacio Ultraterrestre (UNOOSA). Es profesor de Derecho Internacional Privado e Introducción al Derecho en la Universidad Nacional de Rosario, Universidad Nacional del Litoral, Pontificia Universidad Católica Argentina (Paraná) y Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires



Usos comerciales, costumbre jurídica y nueva “lex mercatoria” en América Latina

Con especial referencia al Mercosur

Prólogo de

MIGUEL ÁNGEL CIURRO

Biblioteca de la Corte Suprema	
Nº de Orden	125258
Ubicación	D2937



Editorial Ábaco de Rodolfo Depalma

CIUDAD DE BUENOS AIRES



ÍNDICE GENERAL ✓

AGRADECIMIENTOS	11
PRÓLOGO	13 ✓
ABREVIATURAS MÁS UTILIZADAS	23

CAPÍTULO PRIMERO

INTRODUCCIÓN

1. Usos comerciales, costumbre y régimen de los contratos internacionales. Objeto, encuadre metodológico, definiciones y ámbitos de aplicación	27
--	----

CAPÍTULO II

BREVE APROXIMACIÓN HISTÓRICA ✓

2. Usos comerciales entre la Edad Media y la Edad Moderna de Europa Occidental	39
3. "Ius civile"	40
4. "Ius commune", derecho municipal y conflicto de estatutos	44
5. "Ius mercatorum"	47
6. "Ius mercatorum" y "common law"	50
7. "Ius mercatorum" y derecho estatal	51
8. Usos comerciales en América Latina colonial	55

CAPÍTULO III

USOS COMERCIALES, COSTUMBRE Y RÉGIMEN DE LOS CONTRATOS INTERNACIONALES EN LA ERA DE LA CODIFICACIÓN NACIONAL-ESTATAL ✓

9. Fuente interna	59
-------------------------	----

a) La autonomía de las partes en el derecho privado ..	59
1. Argentina	60
2. Brasil	61
3. Bolivia	62
4. Chile	62
5. Paraguay	63
6. Uruguay	64
b) La autonomía de las partes en derecho internacional privado	65
1. La autonomía conflictual	65
2. La autonomía material	66
10. Derecho aplicable a los contratos en los derechos nacionales de fuente interna comparados	67
a) Argentina	67
1. Autonomía conflictual	67
2. Autonomía material	70
3. Normas de conflicto subsidiarias	70
I. Derecho aplicable al fondo	71
II. Derecho aplicable a la forma	72
4. Usos y costumbres mercantiles	73
5. Prórroga de jurisdicción y cláusula compromisoria	79
6. Derecho aplicable por árbitros y jueces	82
I. Derecho aplicable	82
II. Revisión del mérito de laudos y sentencias extranjeras	82
b) Brasil	84
1. Autonomía conflictual	84
2. El "Esboço"	88
3. La "Nova Lei de Arbitragem" 9307 (1996)	90
4. Sistematización del ordenamiento jurídico brasileño	92
5. Autonomía material	97
6. Normas de conflicto subsidiarias	98
I. Derecho aplicable al fondo	98
II. Derecho aplicable a la forma	99
7. Usos y costumbres mercantiles	100
8. Prórroga de jurisdicción y cláusula compromisoria	108
9. Derecho aplicable por árbitros y jueces	115
I. Derecho aplicable	115
II. Revisión del mérito de laudos y sentencias extranjeras	116
c) Bolivia	119
1. Autonomía conflictual	119
2. Autonomía material	125
3. Normas de conflicto subsidiarias	126

I. Derecho aplicable al fondo	126
II. Derecho aplicable a la forma	126
4. Usos y costumbres mercantiles	127
5. Prórroga de jurisdicción y cláusula compromisoria	131
6. Derecho aplicable por árbitros y jueces	134
I. Derecho aplicable	134
II. Reconocimiento y ejecución de laudos y sentencias extranjeros	136
d) Chile	138
1. Autonomía conflictual	138
2. Autonomía material	145
3. Normas de conflicto subsidiarias	145
I. Derecho aplicable al fondo	145
II. Derecho aplicable a la forma	149
4. Usos y costumbres mercantiles	150
5. Prórroga de jurisdicción y cláusula compromisoria	158
6. Derecho aplicable por árbitros y jueces	160
I. Derecho aplicable	160
II. Revisión del mérito de laudos y sentencias extranjeras	161
e) Paraguay	164
1. Autonomía de la voluntad	164
2. Normas de conflicto subsidiarias	165
I. Derecho aplicable al fondo	165
II. Derecho aplicable a la forma	171
3. Usos y costumbres mercantiles	172
4. Prórroga de jurisdicción y cláusula compromisoria	176
5. Derecho aplicable por árbitros y jueces	179
I. Derecho aplicable	179
II. Revisión del mérito de laudos y sentencias extranjeras	180
6. La "nueva" Ley de Arbitraje y Mediación 1879/02	181
f) Uruguay	186
1. Autonomía de la voluntad en derecho internacional privado	186
2. Normas de conflicto subsidiarias	194
I. Derecho aplicable al fondo	194
II. Derecho aplicable a la forma	195
3. Usos y costumbres mercantiles	195
4. Prórroga de jurisdicción y cláusula compromisoria	204
5. Derecho aplicable por árbitros y jueces	205
Revisión del mérito de laudos y sentencias extranjeras	206
6. Sistematización del derecho uruguayo	207
11. Fuente convencional	208

a) Derecho aplicable a los contratos en los Tratados de Montevideo de 1889 y 1940	208
1. Tratado de Derecho Civil Internacional de Montevideo de 1889	208
I. Aspectos generales de los Tratados de Montevideo	208
II. La regulación de los contratos	210
2. Tratado de Derecho Comercial Internacional de Montevideo de 1889	215
3. Tratado de Derecho Procesal Internacional de Montevideo de 1889	215
4. Tratado de Derecho Civil Internacional de Montevideo de 1940	215
5. Tratado de Derecho Comercial Terrestre Internacional de Montevideo de 1940	216
6. Tratado de Derecho de la Navegación Comercial Internacional (Montevideo, 1940)	217
7. Tratado de Derecho Procesal Internacional (Montevideo, 1940)	217
8. Protocolo Adicional (Montevideo, 1940)	218
b) El Código de Bustamante	219
1. Introducción	219
I. Ámbitos de aplicación	221
i) Ámbito de aplicación en el espacio	221
ii) Criterios de aplicabilidad del CB	222
iii) Conflicto de legislaciones	224
II. Estructura y contenido	225
III. La concepción del derecho internacional privado por parte de Sánchez de Bustamante y Sirven	225
2. Régimen de los contratos	230
I. Autonomía de la voluntad	230
II. Puntos de conexión subsidiarios	236
III. Derecho aplicable a la forma	239
IV. Usos y costumbres	239
V. Prórroga de jurisdicción y reconocimiento y ejecución de sentencias y laudos	242

CAPÍTULO IV

USOS COMERCIALES, COSTUMBRE Y REGULACIÓN
JURÍDICA DE LOS CONTRATOS INTERNACIONALES
EN LA ERA DE LA DESCODIFICACIÓN
Y TRANSNACIONALIZACIÓN ✓

12. Introducción: usos, conflicto de leyes y autonomía de la voluntad	245
---	-----

a) Los contratos internacionales	250
b) Los usos y costumbres del comercio internacional ..	250
c) Las condiciones generales de contratación y los "standard forms"	254
d) Las reglas de las asociaciones profesionales y las "guidelines"	257
e) Los principios generales del derecho del comercio internacional, y los "restatements of law"	258
f) Los códigos de conducta, las convenciones internacionales aún no vigentes y las "model laws"	262
1. La Ley Modelo sobre Arbitraje Comercial Internacional de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional de 1985 (Ley Modelo)	263
I. Introducción	263
II. Ámbitos de aplicación. Calificación de contrato internacional	264
III. Derecho aplicable	268
g) Los laudos arbitrales, las normas procesales y la "equidad" 271	

CAPÍTULO V

USOS COMERCIALES, COSTUMBRE Y RÉGIMEN
DE LOS CONTRATOS INTERNACIONALES
EN LA ERA DE LA RESISTEMATIZACIÓN
INTERNACIONAL-CONVENCIONAL ✓

13. La Convención sobre el Reconocimiento y Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras (Nueva York, 1958) .	277
a) Introducción	277
b) Ámbitos de aplicación	278
14. La Conferencia Interamericana de Derecho Internacional Privado (CIDIP) sobre Arbitraje Comercial Internacional (Panamá, 1975)	280
a) Introducción	280
b) Derecho aplicable al fondo de la controversia	281
15. La Convención Inter-Americana sobre Eficacia Extraterritorial de las Sentencias y Laudos Arbitrales Extranjeros (CIDIP) (Montevideo, 1979)	283
16. La Convención sobre Compraventa Internacional de Mercaderías, de Viena de 1980 (CCIM)	284
a) Introducción	284
b) Aspectos generales	285
c) Ámbitos de aplicación	285
d) Derecho aplicable	288

1. Autonomía de la voluntad	288
2. Normas subsidiarias	288
3. Usos, costumbres y "lex mercatoria"	289
I. Definición	289
II. Fundamento	293
III. Prueba	294
17. La Convención Interamericana de México (1994) sobre Derecho Aplicable a los Contratos (CIDIP V)	296
a) Introducción	296
b) Aspectos generales	298
c) Calificación de contrato internacional	305
d) Derecho aplicable	310
1. Autonomía de la voluntad	310
2. Puntos de conexión flexibles	311
3. Usos, costumbres y "lex mercatoria"	314
18. Protocolos del Mercosur	318
a) Introducción	318
b) Protocolo de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial, Laboral y Administrativa -Protocolo de las Leñas- (Las Leñas, 1992)	320
c) Protocolo de Buenos Aires sobre Jurisdicción Internacional en Materia Contractual (1994)	321
d) Acuerdo sobre Arbitraje Comercial Internacional del Mercosur (1998)	323
e) Protocolo de Colonia para la Protección y Promoción Recíproca de Inversiones en el Mercosur (Intrazona, 1993)	326
f) Tratado de Asunción del Paraguay (1991)	330

CAPÍTULO VI

CONCLUSIÓN

.....	333
BIBLIOGRAFÍA	345 ✓
ÍNDICE DE JURISPRUDENCIA CITADA	361